



平成 25 年 3 月 27 日
輸出入・港湾関連情報処理センター株式会社

報道発表

中国・上海における「出港前報告制度」に係る 現地説明会の開催結果について

輸出入・港湾関連情報処理センター株式会社（以下、「NACCS センター」という。）は、平成 25 年 3 月 26 日（火）及び 27 日（水）、中国・上海において、海外サービス・プロバイダーと共同して、「出港前報告制度」に係る現地説明会を開催いたしましたので、ご案内申し上げます。詳しくは、別添資料をご覧ください。

当社は、本年 3 月 1 日、「出港前報告制度掲示板」を新設し、同制度に関する全ての情報を一括して掲載しております。

同掲示板には、当該制度の運用に関する情報のほか、サービス・プロバイダーとの接続契約の締結状況、世界主要都市における現地説明会の開催情報等についても掲載しておりますので、ご参照ください。

<http://www.naccscenter.com/afr/index.j.html>

【問合せ連絡先】

輸出入・港湾関連情報処理センター株式会社
企画部 神例・荒巻

Tel : 044-520-6278

Fax : 044-520-6247

E-mail: afr-c@naccs.jp

1. トレードテック社との共同開催による現地説明会の概要

① 主 催 NACCS センター及びトレードテック社

(注) 「トレードテック社 (Trade Tech, Inc.) (本社 : アメリカ・ベルビュー)」
は、平成25年1月10日、当社とサービス・プロバイダーとして、接続契約を
締結。

(契約締結記事)

http://www.naccscenter.com/afrc/file/j/press_release_tradet.pdf

(トレードテック社の連絡先)

http://www.naccscenter.com/afrc/file/j/list_of_authorized_service_providersj.pdf

② 開催日時 2013年3月26日(火) 9:30~12:00

③ 場 所 ジンジャンホテル (上海錦江飯店) バンケットホール
(上海市盧湾区茂名南路 59 号)

④ 参加者 船会社関係者等 約 120 名

⑤ 説明会の概要

当社及びトレードテック社から、出港前報告制度に係るシステムの使用方法、
海外サービス・プロバイダーの役割、申請者 ID の取得方法などについて説明を
実施した。各説明終了後、参加者との間で、報告対象となる貨物の範囲、報告及
び修正のタイミング、報告期限の緩和措置、トランシップの場合の対応等につ
いて幅広く質疑応答が行われた。

【説明会の写真（3月26日）】

○ONACCS センターによる説明



○トレードテック社による説明



○参加者



2. デカルト社及び CIECC 社との共同開催による現地説明会

① 主 催 NACCS センター並びにデカルト社及び CIECC 社

(注1) 「デカルト社 (The Descartes Systems Group Inc.) (本社：カナダ・ウォータールー)」は、平成24年11月30日、当社とサービス・プロバイダーとして、接続契約を締結。

(契約締結記事)

http://www.naccscenter.com/afrc/file/j/press_release_descartes.pdf

(デカルト社の連絡先)

http://www.naccscenter.com/afrc/file/j/list_of_authorized_service_providersj.pdf

(注2) 「CIECC社 (China International Electronic Commerce Co., Ltd.) (本社：中国・北京)」は、現在、当社とサービス・プロバイダーとしての接続契約締結に向け協議中であるが、当社及びデカルト社が実施する現地説明会に中国の地元企業として参画。

② 開催日時 2013年3月27日(水) 13:30~16:30

③ 場 所 ホテルエクアトリアル上海 (国際貴都大飯店) インペリアルホール
(上海市静安区延安西路 65 号)

④ 参加者 船会社関係者等 約 150 名

⑤ 説明会の概要

CIECC 社から本セミナー趣旨について紹介の後、当社及びデカルト社から、出港前報告制度に係るシステムの使用方法、海外サービス・プロバイダーの役割、申請者 ID の取得方法などについて説明を実施した。各説明終了後、参加者との間で、報告対象となる貨物の範囲、報告のタイミング、報告期限の緩和措置、トランシップの場合の対応等について幅広く質疑応答が行われた。

【説明会の写真（3月27日）】

○OCIECC 社による紹介



○NACCS センターによる説明



○デカルト社による説明



○参加者

